

BYRRH

VIN TONIQUE et APERITIF
 RECOMMANDE AUX FAMILLES VENTE EN 1912: 11.000.000 DE BOUTEILLES
 L. VIOLET. - THUIR, FRANCE
 Agents: PAUL GELPI & SONS, New Orleans

BYRRH

ECOLE DE L'UNION FRANÇAISE

Hier matin, il a été procédé, en présence d'une nombreuse assistance de parents et d'amis, à la distribution de diplômes, de médailles et de prix aux élèves de l'Ecole gratuite de jeunes filles de l'Union Française. La séance a été ouverte, à 10 heures par une somptueuse allocution du Président de la Société, M. Emile S. Euyser, assisté des Vice-Présidents, trésorier, sous-secrétaire et directeurs de la maison.

Le programme de la solennité comprenait l'exécution de "La Marseillaise," chantée par un chœur de jeunes filles. Le chant national a été exécuté debout et vigoureusement applaudi. Puis, à la suite d'une adresse dite par une élève, Mlle Genève Houin, l'auditoire a successivement entendu une scène enfantine, une récitation de Mlle Olga Mocklin, une saynète, deux petites comédies, une scène de pantomime et l'Adieu des Elèves dit par Mlle Léona Huguenel. Les jeunes enfants ont sur leur chacune sa part, dans cette intéressante réunion, avec un entrain personnel et un ensemble qui fait l'éloge de leur directrice et de leurs Professeurs.

Une ancienne élève de l'Ecole, Madame Inez Larose Corné, ayant spontanément offert son concours à la fête, elle a successivement chanté, avec un sentiment et un talent qui lui ont valu les plus vifs applaudissements, un morceau de "La fille du Régiment," et un morceau de "La Virandière," deux opéras particulièrement populaires en France.

A la suite de la partie musicale et dramatique, l'un de Messrs Les Directeurs dans une allocution pleine d'à propos, a rappelé à ces jeunes enfants, au moment où elles vont partir en vacances, combien le souvenir de la maison doit leur rester cher, à la pensée de toute la sollicitude dont elles n'ont cessé d'être le constant objet, durant l'année scolaire écoulée, aussi bien de la part de leurs Professeurs que de la part du Président, des Officiers et des Directeurs de l'Ecole. Puis, en quelques paroles très heureuses, l'orateur a rappelé à ses jeunes auditrices tout ce qu'elles se doivent, par surcroît, à elles-mêmes, en n'oubliant jamais, ni les traditions léguées par Jeanne d'Arc aux générations qui l'ont suivie, ni le souvenir des grands capitaines de l'ancienne France, dont l'Histoire, enseignée à l'Ecole, leur a appris les noms et les hauts faits d'armes, ni, enfin, le nom du Général, aujourd'hui si populaire, aux mains duquel la France, qui traverse une double épreuve, a confié, avec une touchante confiance, le soin de ses destinées militaires.

L'orateur n'a pas manqué non plus de rendre hommage, appuyé en cela des applaudissements unanimes de toute la salle, au dévouement et à l'intelligente direction du Président de la Société, qui a droit, de ce fait, à la reconnaissance des élèves et à la gratitude de leurs parents.

Distribution des Prix.

Médailles d'Or offertes par le Président, M. Emile S. Euyser, Graduées: Mlle Genève Houin, Léona Huguenel. Médaille d'Or offerte par M. Emile S. Euyser: Prix d'Histoire de France: Mlle Isabelle Haik.

Médaille d'Or de l'athlétisme Louisianais: Prix de Français, Mlle Carrie Grunewald.

Médaille d'Or François Tujague: Prix de Sagesse: Mlle Blanche Champ. Médaille d'Or offerte par M. Emile S. Euyser: Prix d'Excellence, Mlle Olga Turcotte.

Médaille d'Argent offerte par M. Surnady: Second Prix d'Excellence, Mlle Mathilde Couture.

Médaille d'Argent, second Prix d'Excellence, Mlle Anna Portes.

Médaille d'Argent, second Prix de Français, Mlle Inez Huguenel.

3 médailles d'argent, Prix de Conversations Françaises offertes par le Comité de l'Ecole: Mlles Yvonne Cassaignard, Gracie Labeaud, Emma Bayhi.

CLASSES FRANÇAISES ET ANGLAISES

5e Grade.
Mlles Genève Houin, Léona Huguenel.

7e Grade.
Mlles Olga Turcotte, Yvonne Cassaignard, Blanche Champ, Hortense Erard, Ezilda Vecino, Isabelle Haik, Corinne Parilla, Carrie Grunewald.

4e Grade.
Mlles Mathilde Couture, Inez Huguenel, Evelyn Haik, Elethia Rib, Thérèse Naudon.

3e Grade A.
Mlles Anna Portes, Marceline Cabot, Pauline Segreto, S. Segreto, B. Bacarisse, L. Stoltz, Estelle Labre, Lillian Lalala.

5e Grade B.

Mlles Loretta Reist, Mary Shurry, Marciana Cuera, Olga Huguenel, Berthe Bouche, Alice Escarg, Ora Gusman, Lorriss Haik, Lydia Marés, Esperanza Olivio.

4e Grade.
Mlles E. Bayhi, O. Mocklin, Palma Segreto.

3e Grade.
Mlles Alice Michel, Jeanne Baratgen, Carrie Wagner, Yvonne Lamothé, Pauline Trébuq, Lena Sencere, Louise Madère, Myrtle Moore, Tinnie Columbo, Noéma Ferrand.

2e Grade.
Mlles Josephine Columbo, Milita Nilen, Gracie Labeaud, Jeanne Dutrey, Louise Bozant, Ada Cullins, Annette Lamata, Irène Huguenel, Mélanie Siroix, Myrtle Bozant, Marguerite Porobilo, Eugénie Lun Lewis, Marie Louise Castaing, Bernadine Lopez, Yvonne Baratgen.

1er Grade.
Mlles Carrie Landetta, Lucie Abadie, Marie Baratgen, Myrtle Brisbois, Hilda Claverie, Louise Haik, Stella Landetta, Enola Pinkney, Eva Rizzuto, Lena d'Amsbourg, Hazel Nuss, Adrienne Papalardo, Josephine Papalardo.

Prix de Sagesse, Mlle Blanche Champ. Prix d'Exactitude, Mlle Mary Shurry.

Mlle Marie Dumestre, Principale; Mlles L. Michel, Alice Trémoulet, Professeurs.

Officiers de l'Union Française: Président Honoraire, F. Jaubert; Directeurs Honoraires: Félix J. Dreyfus, E. Pons, Jean Sénac, Bussière Rouen. Officiers: Emile S. Euyser, Président; F. Surnady, 1er Vice-Président; P. Bordenave, 2d Vice-Président; G. Martin, Trésorier; M. Lafargue, Sous-Secrétaire. Directeurs: A. Maurin, Geo. Daniens, E. Marsolan, S. Dumestre, Jos. Flandry, André Lafargue, Alexis Tournier, F. A. Brunet, F. Laudumier, James J. Fortier.

Le "Holy Cross College."

Les exercices de fin d'année du Holy Cross College, ont eu lieu au Théâtre Tulane. Les gradués du département de l'Ecole supérieure sont: Avil Joseph Bourgeois, Lockport, Lnc.; Sorvando Jose Barrera, Brownsville, Tex.; Humberto Rivas R. El Salvador, C. A.; Herbert Anthony P. Frey, Nouvelle-Orléans; Gregorio Reyes Zelaya, Honduras, C. A.; Segundo M. D. la Garza, Brownsville, Tex.

Gradués du département Commercial: Salvador Soler Rivas, El Salvador, C. A.; Paul Louis Hopkins, Nouvelle-Orléans; Gregorio Reyes Zelaya, Honduras, C. A.; Segundo M. de la Garza, Brownsville, Tex.; Noël Turner Dressel, Nouvelle-Orléans; Lionel J. Falgout, St. Patrick's P. O., Lnc.; Prosper Joseph Dufour, Nouvelle-Orléans; Martin A. Fernandez, St. Bernard; Joseph Urban Suhor, Nouvelle-Orléans; August T. Folse, Nouvelle-Orléans; Mirvin C. Conner, Nouvelle-Orléans; Henry Wilbert Foret, Iota, Lnc.; Anthony Joseph Tortorich, Nouvelle-Orléans.

Médailles d'or décernées à: Cyril Quinn, Thomas Darcy, Anthony Suhor, William Burke, William Mulroy, Avil Bourgeois, Louis Tortorich, William Brady, Salvador Rivas, Riazio D'Antonio, Oliver Ernst, Herbert Frey, Prosper Dufour, Lucien Laburre, Humberto Rivas.

Exercices de fin d'année.

L'Ecole Shaw. Des médailles d'or et d'argent ont été décernées aux élèves suivants, aux exercices de fin d'année, de l'Ecole Shaw, 2756 avenue Cleveland: David Hearn et Marietta Gibson, médailles d'or; médailles d'argent, à Amy Tierney, Thelma Ashby, Dorothea Dreis, George Miller, Wallace Miller, Hazen Melone, Maxime Chambers, Azalia Jensen; épinglettes d'argent, aux athlètes Harold Burk, Charles Frey, Neal Posey, Fred Morris. Des prix ont été décernés à MM. David Hearn et Charles Zerr, comme chanteurs. Après la distribution des prix il y a eu une représentation théâtrale et vaudeville.

Public School Alliance.

There was a meeting on Tuesday night of the Legislative Committee of the Public School Alliance when were present Geo. M. Leahy, Chairman; Norman Walker, Miss Marion Brown, Miss Gertrude Ellis, W. O. Hart, Jas. O'Connor and Prof. J. M. Gwinn, when were discussed certain recommendations which the Alliance proposes to make to the coming Constitutional Convention regarding the articles on education, and Mr. Walker was appointed to formulate the tentative conclusions of the Committee which will be further considered at a meeting of the Committee today.

LE BULLETIN DU JOUR.

Suite de la 1ère page.

les cas de contravention aux règles de l'atelier. Le ministre estime que l'insuffisance des munitions est à prendre en très sérieuse considération dans la guerre actuelle, que les Allemands avaient prévu, comme personne, devoir être surtout une guerre de tranchées, en vue de laquelle ils avaient accumulé tout l'outillage nécessaire à ce genre de combat. Dès le début de la guerre, le ministre avait dû constater que les établissements spéciaux allaient être incapables de suffire aux besoins des armées. Aujourd'hui, le problème à résoudre consiste à centraliser toutes les ressources mécaniques et chimiques du Pays et, afin d'y arriver rationnellement, à diviser la Grande Bretagne en dix départements, qui auront chacun sa spécialité qu'étant donné ce que la France, supérieurement organisée dans cet ordre d'idées, a déjà fait et peut continuer à faire, il ne faut pas douter que, dans les mois à venir, les arsenaux des deux nations posséderont, à elles seules, sur les ressources correspondantes des Puissances germaniques, une écrasante supériorité, dans les moyens matériels appelés à assurer la victoire. En terminant, M. Lloyd George a déclaré que son administration s'occupait aussi du recensement des métaux, afin de les soumettre aux règles de la réquisition militaire, et qu'à cette occasion, il regrettait de devoir constater que, dans l'espoir de prix plus élevés, des quantités considérables de métaux étaient tenues hors du commerce par leurs propriétaires; mais que ces métaux n'échapperaient pas à l'autorité militaire.

France, Russie et l'Italie

Suite de la 1ère page.

Le 21 juin. — Un communiqué officiel donne des détails sur les opérations du côté nord des Dardanelles entre le 1er et le 8 juin. Les attaques françaises et anglaises aboutirent à une prise en avance de terrain de 150 à 500 mètres sur un front d'un mille, les Anglais faisant 50 prisonniers.

L'Entente Bulgaro-Roumaine. On confirme dans les milieux officiels à Sofia que l'accord est complet entre la Bulgarie et la Roumanie, non seulement au sujet de la rétrocession de certains territoires à la Bulgarie, mais encore au point de vue de la coopération militaire des deux pays.

L'Autriche et la Serbie. A la Cour de Vienne la question d'une nouvelle campagne contre la Serbie soulève de grandes discussions. Les diplomates affirment que la cessation des opérations contre la Serbie a fait naître l'impression que l'Autriche ne peut pas vaincre la Serbie et que cela influe énormément sur les pays neutres et les incite à s'joindre à la Triple Entente. D'autre part, les autorités militaires disent qu'on ne peut pas envoyer contre la Serbie moins de six corps d'armée et que l'Autriche ne peut disposer, en ce moment, d'un pareil nombre d'hommes.

CHALUTIERS DETRUIITS.

Dépêche Spéciale à l'Abéille. Londres, 24 juin. — Sept chalutiers anglais ont été coulés ce matin au large des îles Skerries, par un sous-marin allemand. La plupart des hommes des équipages furent sauvés par le commandant d'un steamer américain le "Llama".

RENFORTS DE L'ARMÉE AUTRIENNE.

Dépêche Spéciale à l'Abéille. Vérone, Italie, 24 juin. — Les Autrichiens ont reçu des renforts considérables de troupes, leur permettant de reprendre l'offensive contre les Italiens, mais cela ne les empêche pas d'être repoussés sur tout le front avec des pertes énormes.

CROISEUR ANGLAIS S'ESCHAPPE.

Dépêche Spéciale à l'Abéille. Londres, 24 juin. — L'amirauté annonce officiellement: Le croiseur "Roxburgh" a été avarié par une torpille dimanche dans la Mer du Nord; les dégâts ne sont pas considérables et il a pu continuer sans assistance.

LETTRÉ D'UN PARISIEN

Suite de la 1ère page.

guerre. Si les Allemands ne sont pas mieux renseignés sur l'état moral de Paris, ce n'est pas étonnant qu'ils conservent leur morgue et leur fol espoir de nous réduire par la famine et par la peur. La perspicacité de Blatter ne s'arrête pas en chemin; ce qu'il ne voit pas, il l'invente. Il pronostique gravement que la République est perdue, que sa chute est prochaine. Comment? pourquoi? voici: M. Caillaux était seul le maître de l'opinion et du pays. Mme Caillaux ayant assassiné M. Gaston Calmette, c'est M. Poincaré qui a pris l'empire des Gaules et M. Poincaré représente la révolution, la monarchie, et le cléricalisme... Il y en a comme cela de longues pages.

L'observation du journaliste Blatter vaut sa psychologie; il ment au commencement et se moque du public à la fin; il a beau raconter qu'il a "su se glisser comme une anguille, à travers octrois et douanes sous un habillement déguisé", nous savons bien qu'il n'a pas quitté la Wilhelmstrasse et cette manière de peindre les moeurs de Paris vaut la manière dont les Allemands entendent la justice, le droit, le respect des traités c'est de la fantaisie naïve cynique et du mensonge d'un bout à l'autre.

Et dire qu'ils croient ces bouffes à Berlin! Ils en ont un couche comme dit le boulevardier dans son argot sans façon. JEAN-BERNARD.

DANS LES DARDANELLES.

Dépêche Spéciale à l'Abéille.

Paris, 24 juin. — Un communiqué officiel donne des détails sur les opérations du côté nord des Dardanelles entre le 1er et le 8 juin. Les attaques françaises et anglaises aboutirent à une prise en avance de terrain de 150 à 500 mètres sur un front d'un mille, les Anglais faisant 50 prisonniers.

AMUSEMENTS

EXCURSIONS

Musique et danse
Steamer HANOVER
 A Mandeville, 50 cents (correspondance par tramways, chemins de fer à Abita Springs et Covington.)
 SAMEDIS
 Milneburg, train à 2 1/2 p. m. Spanish Fort, tramways à 2 p. m. et 6 30 p. m.
 DIMANCHES
 Milneburg, train à 7 45 a. m. Spanish Fort, tramways à 6 a. m. et 6 30 p. m.
 MÉRREDIS
 Milneburg, trains à 7 45 a. m. et 4 p. m. Spanish Fort, tramways à 6 a. m. et 6 30 p. m.
 PRIVÉ ET HORAIRES JOURNALIERS (Exceptions Samedi et Dimanche)
 Mandeville 60c. et Mandeville 75c.
 Milneburg, train à 4 p. m.
 Marchandises reçues tous les jours à la quai de la rue Girod
 Louisiana Steamboat & Ferry Co.
 802 rue Commune. Téléphone M. 220.

ESTATE

R. G. HOLZER
 317 ET 329 RUE BOURGOGNE
 NOUVELLE-ORLEANS, LNE.

Garage "Holzer" portatif à l'épreuve de la Rouille, et Bâtisse Abri

FABRICANTS DE PORTES, FENÊTRES ET PERSIENNES INCOMBUSTIBLES

Tôles en fer foncé, frisé, en forme "V"; gouttières, Tuyaux, Corniches, Chassis-vitrés, plafonds en acier; Couronnes et "finals" de fenêtres. Garde-fous et carter d'automobiles. Réparations de Radiateurs, etc. Réparations de toitures en ardoises.

AGENTS POUR LES "NEPONSET PRODUCTS" DE BIRD & SON; ET DES "B. S. WALL BOARD"

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abéille, S. V. P. 16 avril - 1er mai - ven-dim

Concernant la nouvelle loi sur le bagage

Les ennuis et le délai causés par la déclaration personnelle de sa valeur aux gares, en partant sont éliminés en ayant votre bagage enregistré chez vous par le New Orleans Transfer en présentant votre billet à leurs bureaux. La valeur de chaque pièce enregistrée jusqu'à sa destination peut être déclarée chez vous, ou au bureaux du transfer, ce qui vous donne l'assurance que votre bagage se trouve sur votre train. Tous les frais extra sur chèque C. O. D.

Bureau du New Orleans Transfer
 840 Rue Commune
 Wm. C. Faust, propriétaire et gérant.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abéille, S. V. P. merc-ven-dim

Louisville & Nashville R. R. Co.

La ligne la mieux équipée offrant le service le plus moderne de la Nouvelle-Orléans aux ville du Nord et de l'Est

La route du "NEW YORK & NEW ORLEANS, Limited" Train tout en acier, composé entièrement de wagons-lits Pullman, wagon d'observation et Café Club

Pour plus amples informations s'adresser au Bureau des billets 201 rue St-Charles

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abéille, S. V. P. merc-ven-dim

Essayez la meilleure Bière pure et à point

Aucune ne lui est comparable

XXXX Extra Fine Bottled Beer

NEW ORLEANS BREWING CO.
 RUES JACKSON ET TCHOUPITOUAS

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abéille, S. V. P. 16 avril - 1er mai - ven-dim



R. G. HOLZER

317 ET 329 RUE BOURGOGNE
 NOUVELLE-ORLEANS, LNE.

Garage "Holzer" portatif à l'épreuve de la Rouille, et Bâtisse Abri

FABRICANTS DE PORTES, FENÊTRES ET PERSIENNES INCOMBUSTIBLES

Tôles en fer foncé, frisé, en forme "V"; gouttières, Tuyaux, Corniches, Chassis-vitrés, plafonds en acier; Couronnes et "finals" de fenêtres. Garde-fous et carter d'automobiles. Réparations de Radiateurs, etc. Réparations de toitures en ardoises.

AGENTS POUR LES "NEPONSET PRODUCTS" DE BIRD & SON; ET DES "B. S. WALL BOARD"

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abéille, S. V. P. 16 avril - 1er mai - ven-dim

D. MERCIER'S SONS

Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales.

Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de Toilette pour messieurs et enfants.

Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à dix heures et ferme le dimanche. Cais des rues Dauphine et Bienville, à deux blocs de la rue du Canal. 3ème District.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abéille, S. V. P.

F. A. BRUNET

IMPORTATEUR DIRECT
 HORLOGER, BIJOUTIER, JOAILLIER
 313 RUE ROYALE 313

ALLIANCES ET BAGUES DE MARIAGE EN TOUT GENRE

La Seule Grande et Unique Maison Française à la Nouvelle-Orléans.

Venez visiter et vous rendrez compte par vous-même du bas prix de nos marchandises pour lesquelles je défie toute concurrence.

Les ordres de la campagne sont sollicités.

PHONE MAIN 4360.



En faisant vos emplettes mentionnez l'Abéille, S. V. P. 16 avril - 1er mai - ven-dim